

Theatre des martyrs = Schau-Buhne der Martyrer : depuis la mort de J. Christ jusqu'à present, représenté en tres belles tailles-douces / par le celebre graveur Jean Luyken. Schau-Buhne der Martyrer, gezeichnet und in Kuppfer gestochen von Johann Luyken.

Contributors

Luiken, Jan, 1649-1712.

Braght, Thieleman J. van 1625-1664. Bloedig tooneel.

Publication/Creation

Leyde : Pierre vander Aa, [between 1698 and 1738]

Persistent URL

<https://wellcomecollection.org/works/c7ggr3wj>

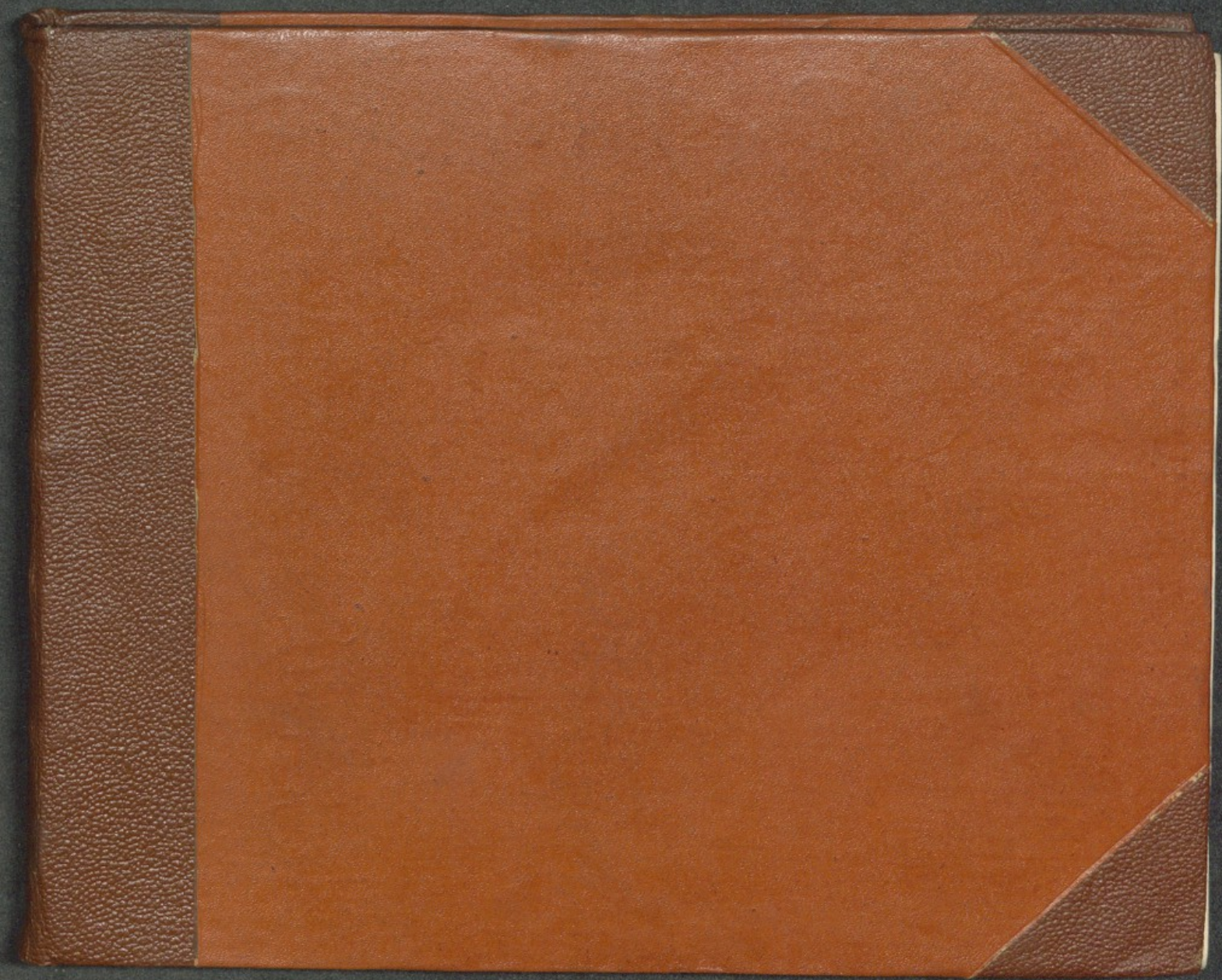
License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.

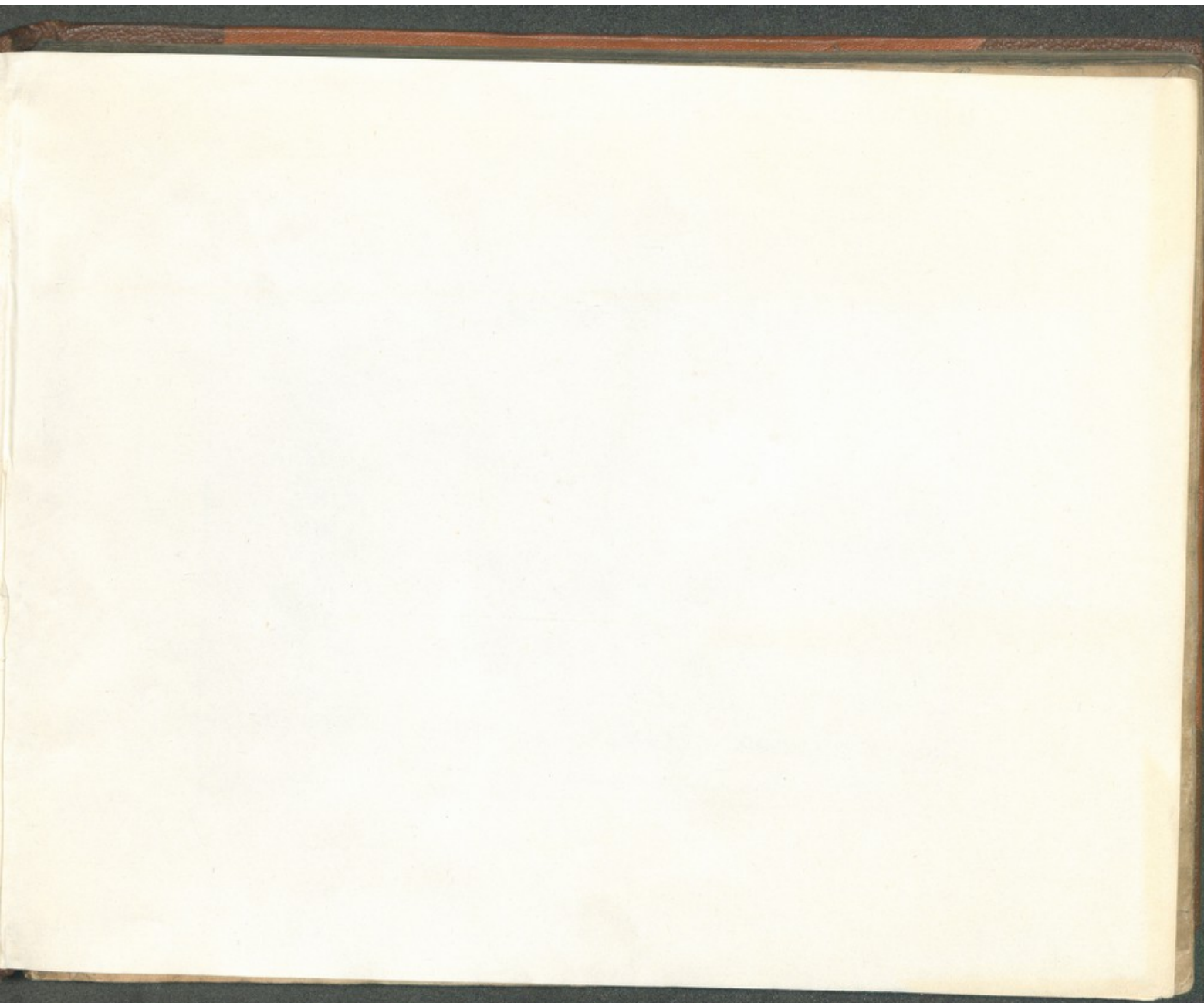
**wellcome
collection**

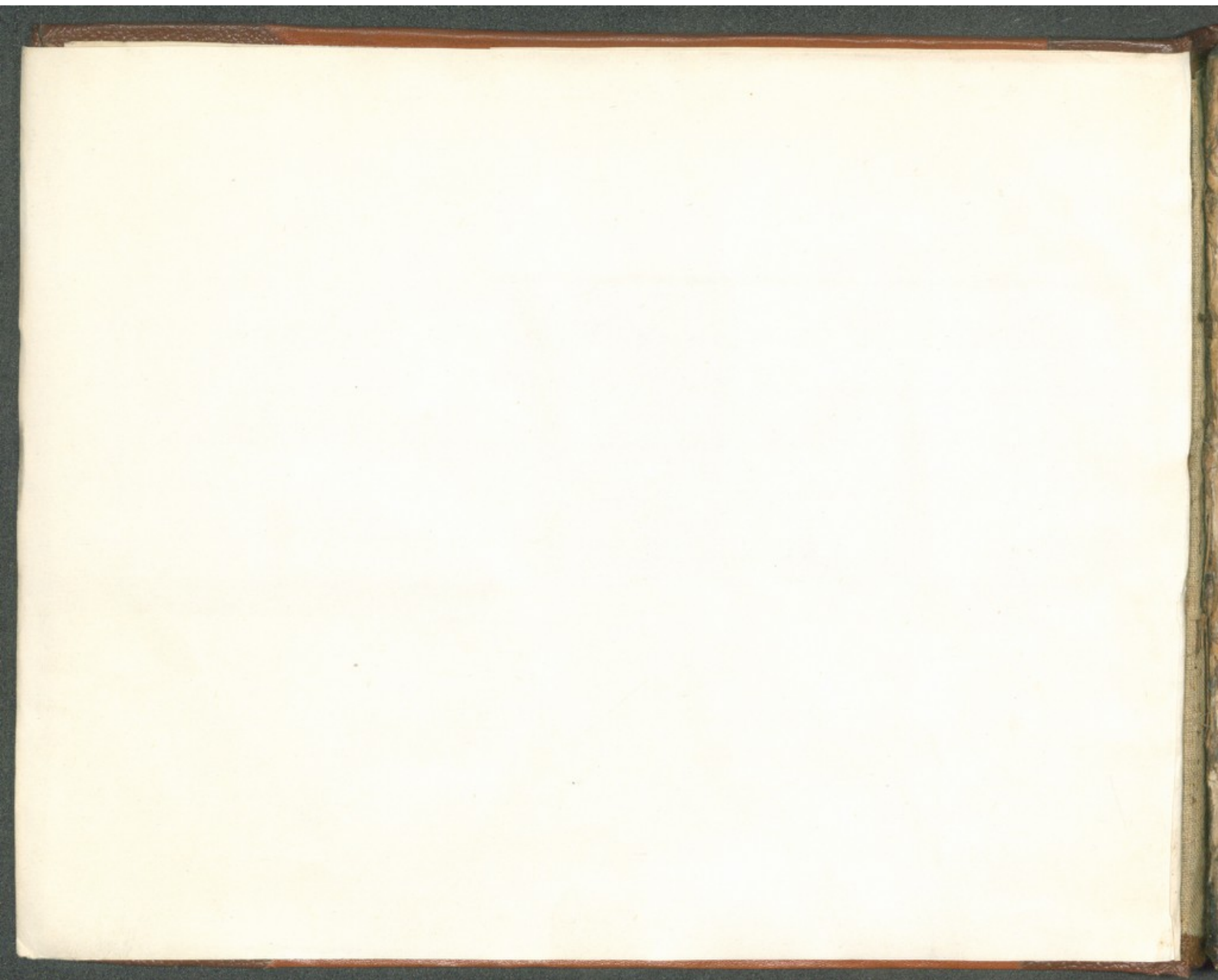
Wellcome Collection
183 Euston Road
London NW1 2BE UK
T +44 (0)20 7611 8722
E library@wellcomecollection.org
<https://wellcomecollection.org>



34349/c

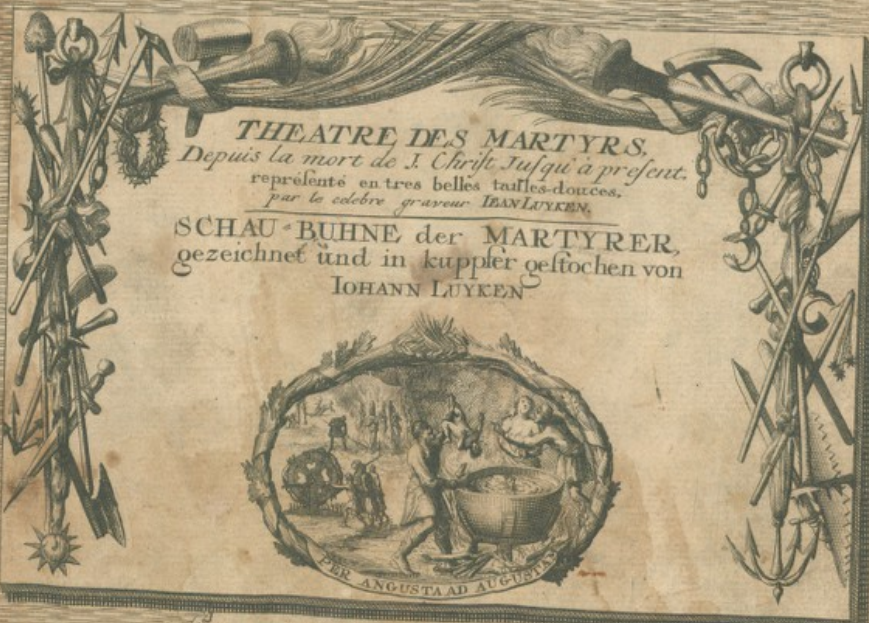
¹²¹ John ⁶⁹ ¹¹⁹ Luyken, a Dutch Engraver, whose works
are in considerable Estimation, he was born
at Amsterdam in 1649 and died in 1712. his plates
Illustrative of a Bible, and a Theatre of Martyrs,
are much Valued. — ^{copy one 121} (III. Plate.)





DE GRUY

02 26.C.5306



THEATRE DES MARTYRS.
Depuis la mort de J. Christ Jusqu'à present.
 représenté en tres belles tailles-douces,
 par le celebre graveur **JEAN LUYKEN.**

SCHAU-BUHNE der MARTYRER,
 gezeichnet und in kuppler gestochen von
IOHANN LUYKEN

Se Vend. à LEYDE, chez **PIERRE VANDER Aa.**

993 160.
 19 12 98



RAY.



Jesus Christ crucifié hors de Jerusalem.

Jesus Christus ausser Jerusalem gekreuziget.

(i. X.D. 40

RAY.

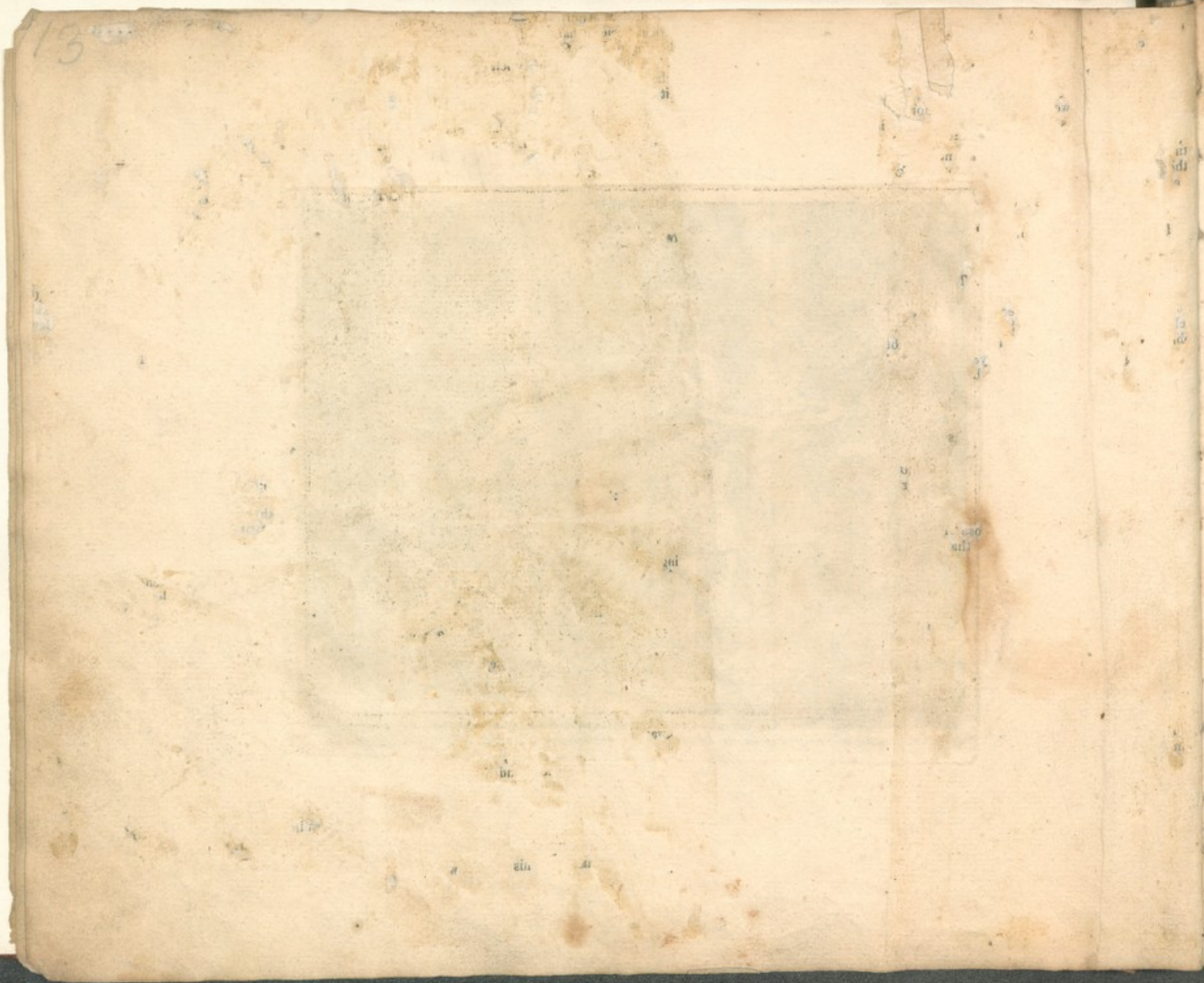


of a
the
the



S. Jean Baptiste decapité. An de Christ 32. | Iohannes der Täuffer, enthaupt A. Chr. 23. (2)

13





Stephanus der Diacon. aussur Jerusalem gesteinigt. A. 34

112





St. Jacques le Major; Appré, decapité à Jérusalem. Apostel Jacobus Major in Jerusalem enthaupt. A. 45.





L'Apôtre Philippe martyrisé à Hierapolis. D'après une gravure de Philippe de Champaigne. 1654.



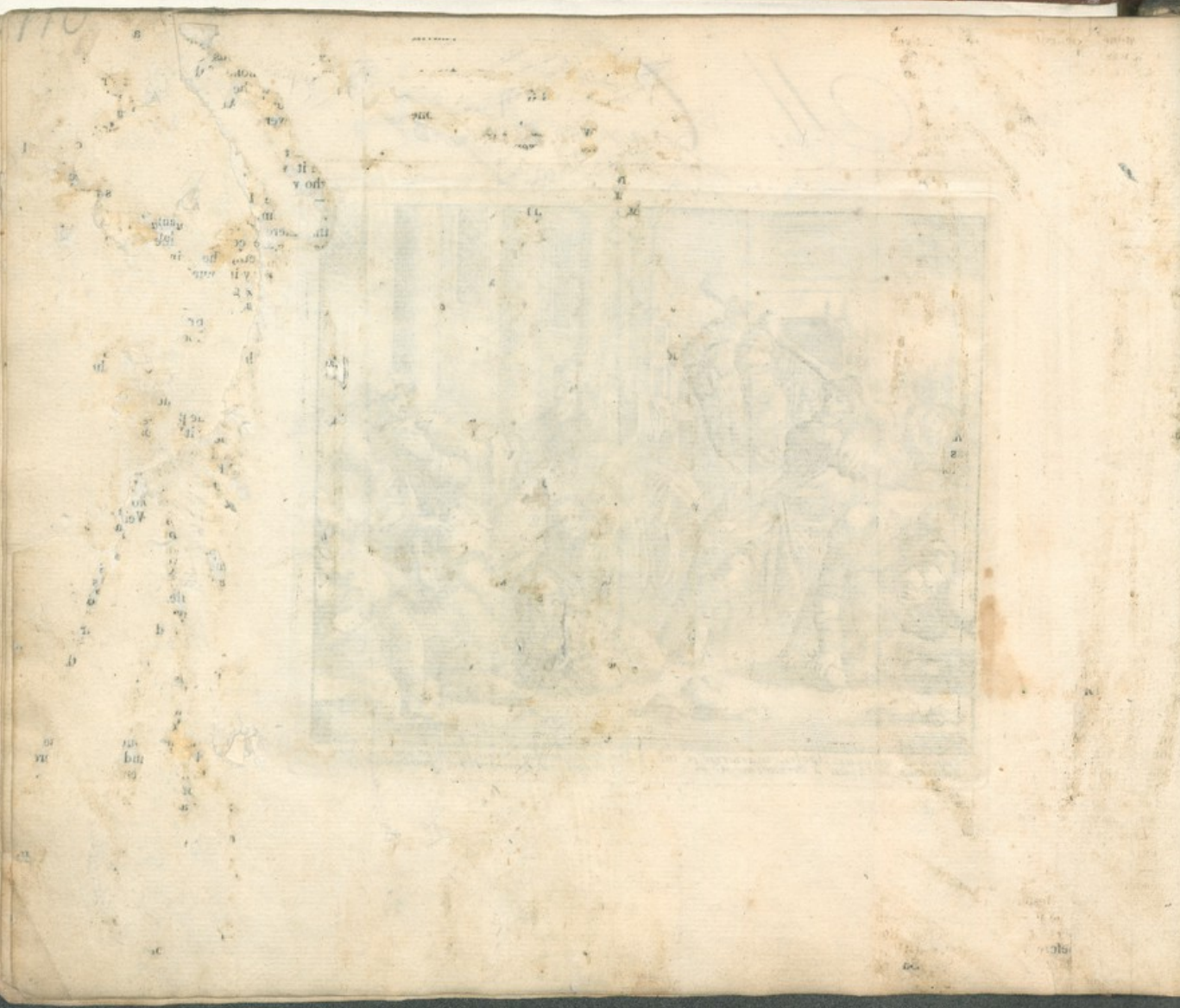
Mrs Gray. Belfast



S. Jacques le mineur. Apôtre, martyrisé et tué
d'un coup de la pierre à Jérusalem. A. 63.

Der Apostel Jacobus Minor, gesteinigt und mit einem
Brügel zu Jerusalem todt geschlagen. A. 63.

110

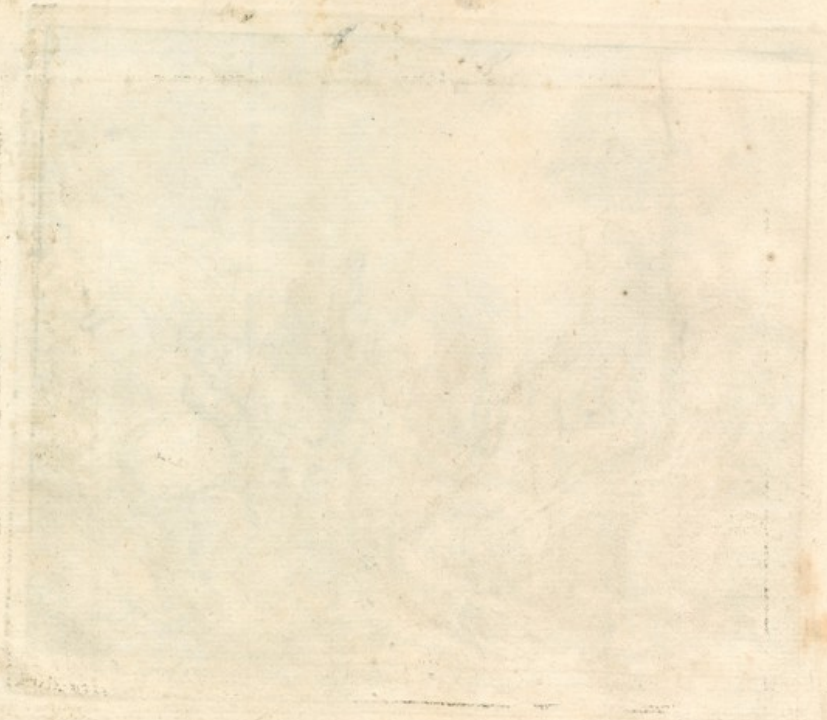


110



Barnabé brûlé à Salamine, en Cypre. N. 64. Barnabas zu Salamina in Cypern verbrent. N. 64.

108





S. Marc l'Evangeliste, traîné à Alexandrie
pour être brûlé, meurt en chemin, A. 67.

Marcus, der Evangelist zu Alexandria nach dem Brandplatz
geschlägt doch unter wegs gestorben, A. 67.

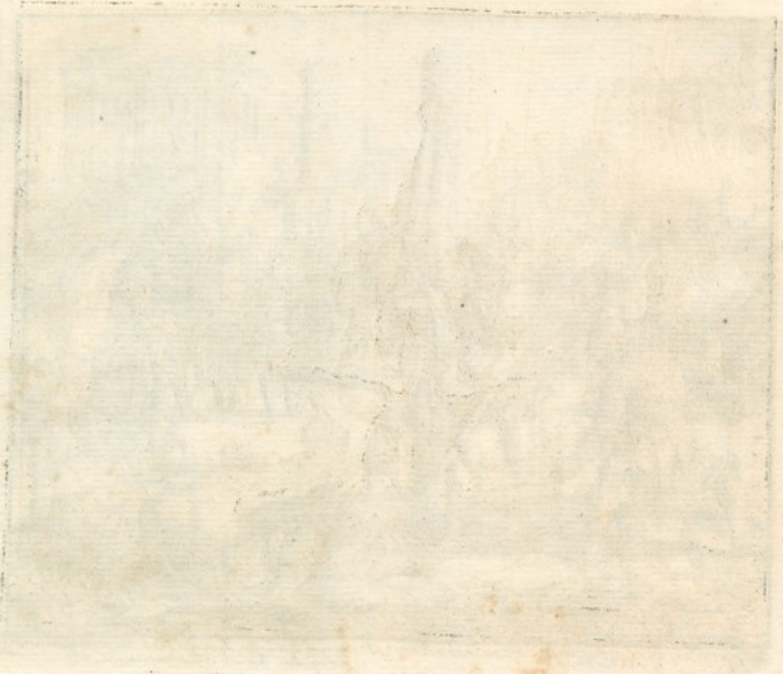
107





*St. Pierre Apotre. crucifié la tête en bas à Rome. Der Apostel Petrus zu Rom mit dem Haupt niederwärts
sous Néron. 69. durch den Kaiser Nero geentzigt. 69.*

06





Paul Apotre, decapite à Rome sous Neron. A. 69. | Das enthaupten des Apostels Pauli zu Rom durch Nero. A. 69.

105.





*S. André Apôtre, crucifié à Patras en Achaïe.
environ l'An 70.*

*Der Apostel Andreas zu Patras in Achajen gekreuziget
ungefähr A. 70.*

104



104



S. Barthelemi Apotre, écorché tout vif, et ensuite
decapité en Arménie, A. 70.

Der Apostel Bartholomaeus, lebendich die haut abgezogen
in Armenien und darnach enthaupt, A. 70. (12)

03





St. Thomas misur des plaques ardantes, jeté dans la fournaise
à paré decoups de l'âne à Calamine, environ l'an 70.

Thomas, zu Calamine von den wilden gepöbeltet, in eisen
spieß geworffen, und mit spießen durch's dachh ungschick 70.

02





Simon le Zelateur crucifié en Syrie. A 70. Simon Zilotas in Syrien gecruutzigt, A 70. 15.

100





S. Matthias Apotre origie lapide et carule decapite A. 70. | Der Apostel Matthias perrotzen, gesteinet und nach dem enthauptet.

16

99





Le Duc d'Orléans pendu à un arbre dans la Grèce en 1493. Le Duc de Bretagne pendu à un arbre en France en 1493.

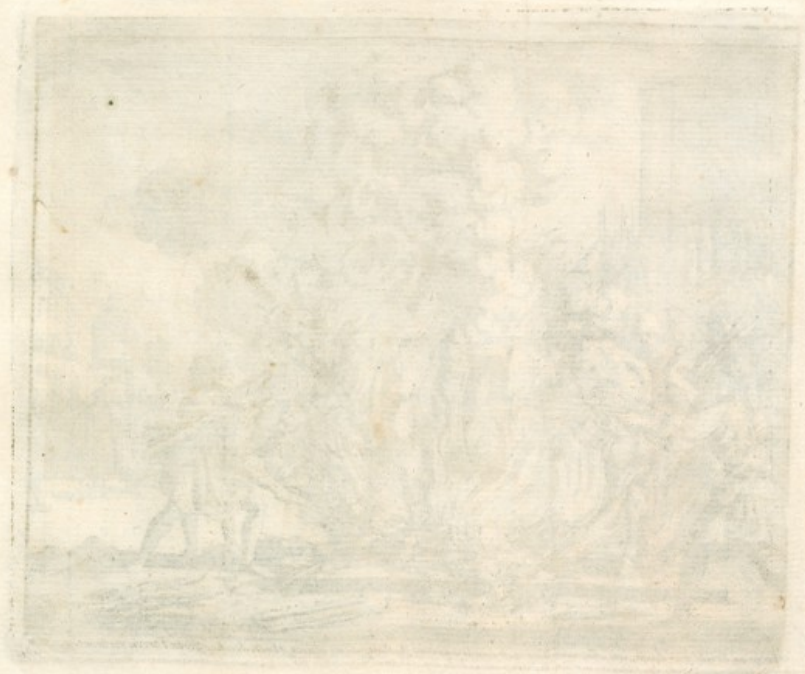
98





Antipax brûlé dans un Sarcophage de bois environné de charbon. Antipax in einem glühenden kuppfernen Karren verbrennungsfelth

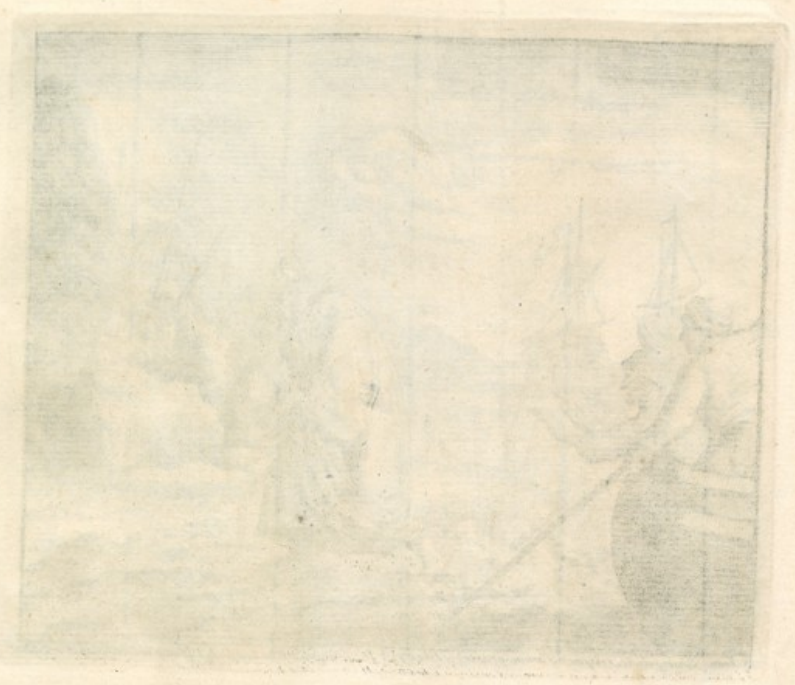
97





St. Jean Evangéliste, relégué à Patmos environ l'an 97. | Der Evangelist Johannes nach Patmos in dieachtzehnhundertste

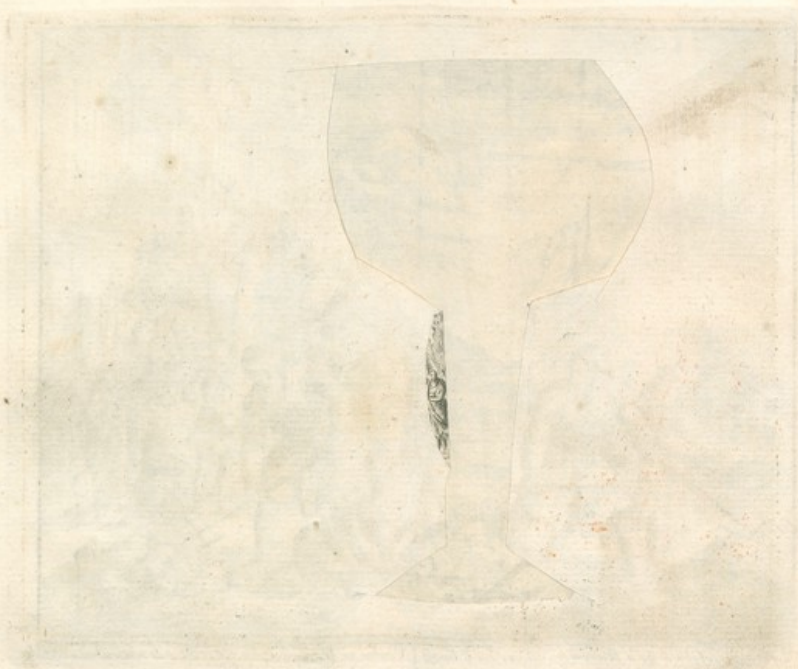
90





Vitalus enterre sij a Ravenne. environ l'An 99. Vitulus zu Ravenna. Leondich in die erde vergraben. ungefahr
A. 29.

95





St. Ignace, disciple de Jean, devore par les betes farouches
à Rome. A. III.

Ignatius, ein Schüler von Johannes zu Rom von den
wüthlichen verschlungen. A. III.

94





Phocas Exregis dans le Pont, une dans un fort à gauche et l'autre dans
 l'autre boulevard à Sinope, en 610. Pl. 116.

Phocas Bischof in Pontus zu Sinope in einem Kerkhof mit Soldaten
 nach Gualtero. T. 116.

[22]

993





Felicitas mise à mort avec ses 7 fils à Rome, A. 164. Felicitas mit ihren 7 Söhnen zu Rom geädte, A. 164.

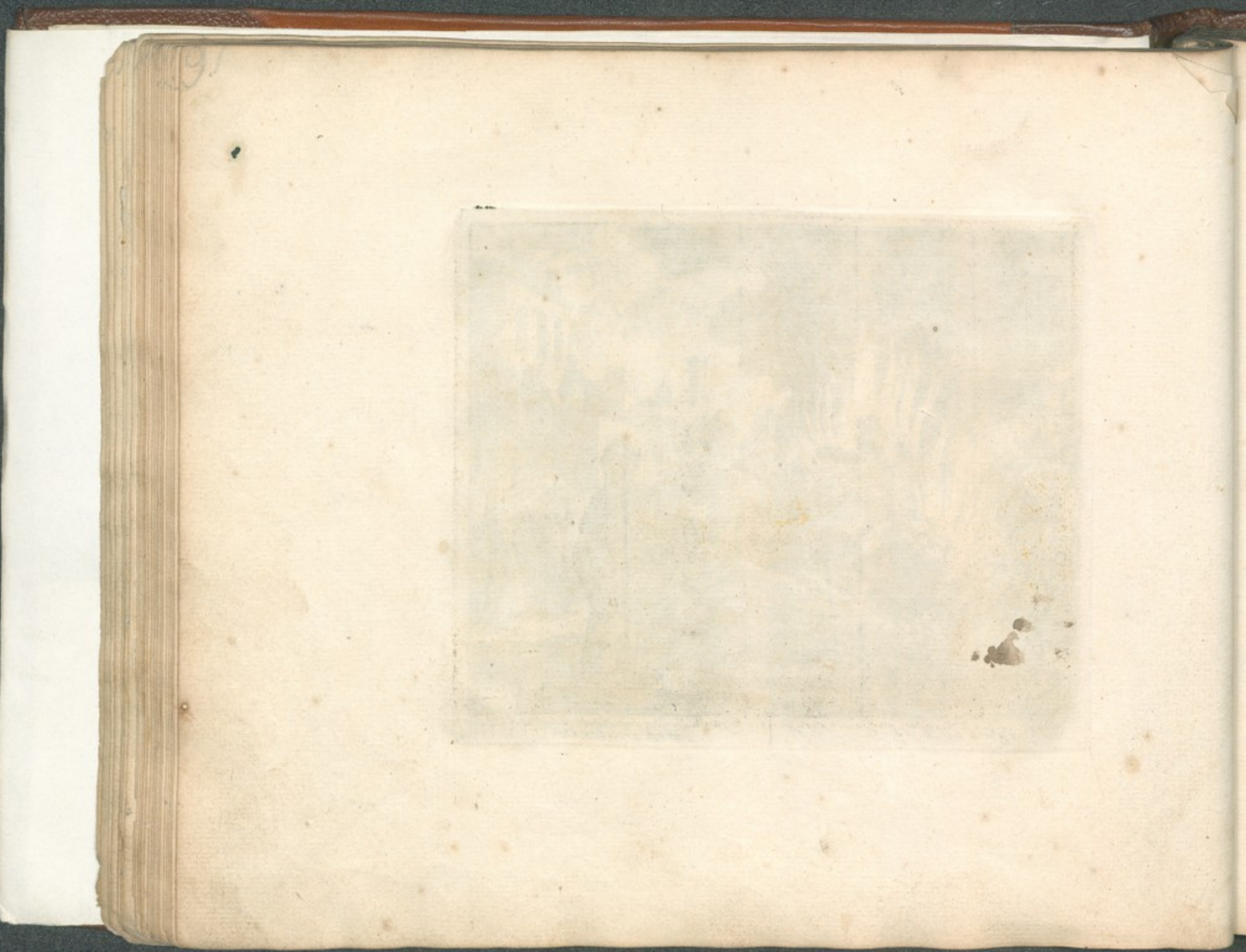
92





*Polycarpe, eveque de Smyrne, mis à mort par le feu
et par le feu. L'168.*

*Polycarpus, Bischoff zu Smyrna, durch das Feuer und das
schwerdt ermordet. L'168.*





Blandine, roue a demi sur un grill. et ensuite
jetée aux betes sauvages. F. 172.

Blandina auff einem rest er halb todt gephrathen und dar
nach für die wilden thieren geworffen. F. 172. 175.

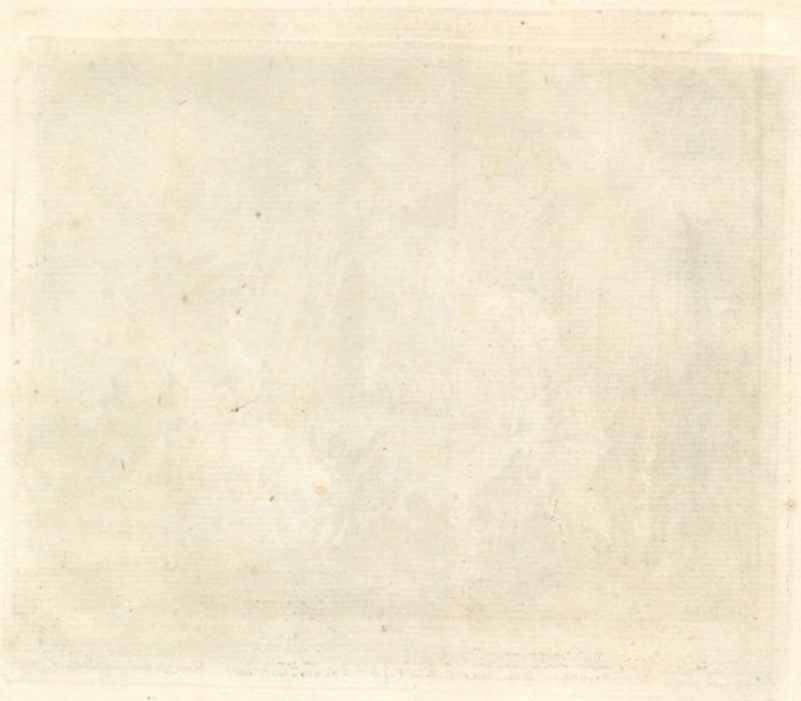
90





Felicitas de Taburbi en Mauritanie mûre à mort A. 205. | Felicitas von Taburbi in Mauritanien geblüdet A. 205.

89.





L'empereur Maximilien fut brûlé par un grand nombre de Protestans en l'An 1551. | Le Roy Maximilien fut brûlé par les Protestans en l'An 1551.

88

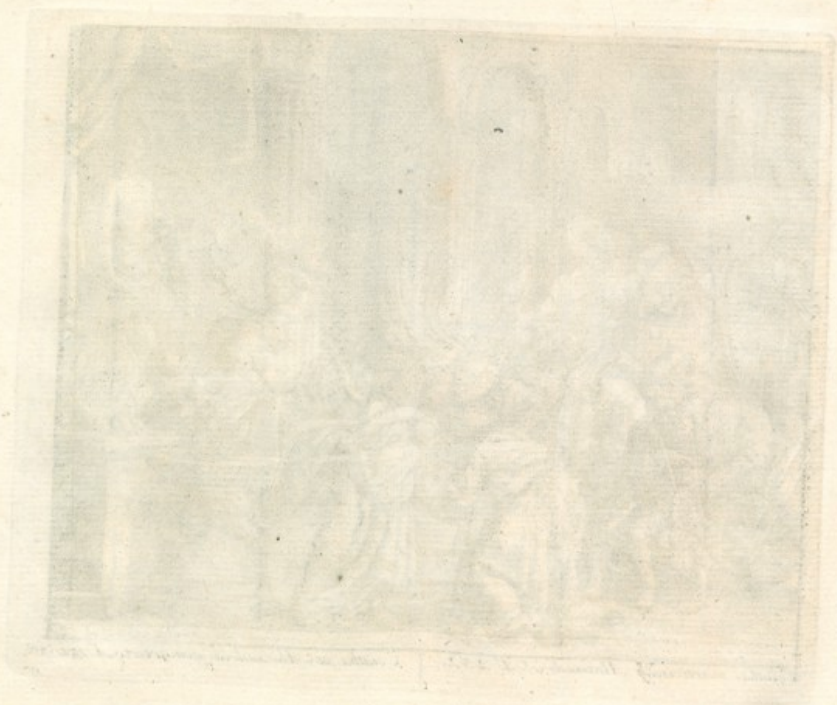




Cynthia, martirisée à Alexandrie, A. 252.

Cynthia, zu Alexandria gemartert, A. 252. (28.)

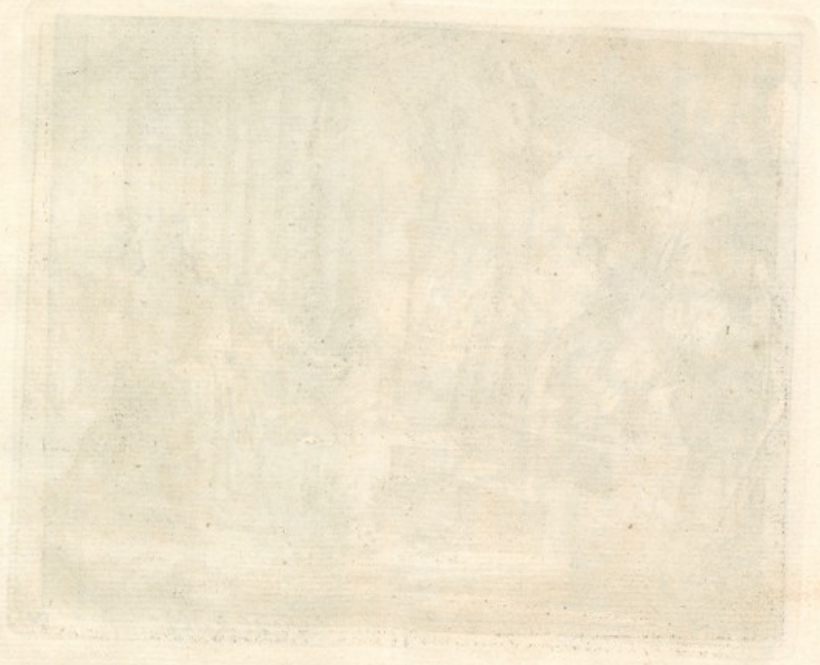
87





Origen mis à la torture à Alexandrie, et ensuite cavy. Origen in Alexandria auf der folge eingeworfen und lebendig
en 201. nachron 1. zu 234. *W. Kneller sculp. G. Kneller del.*

586





Tharacu, Probus et Andronicus cruellement
traitez à Tarso. A. 290.

Tharacu, Probus, und Andronicus zu Tarso jämmerlich
gepeiniget, A. 290.

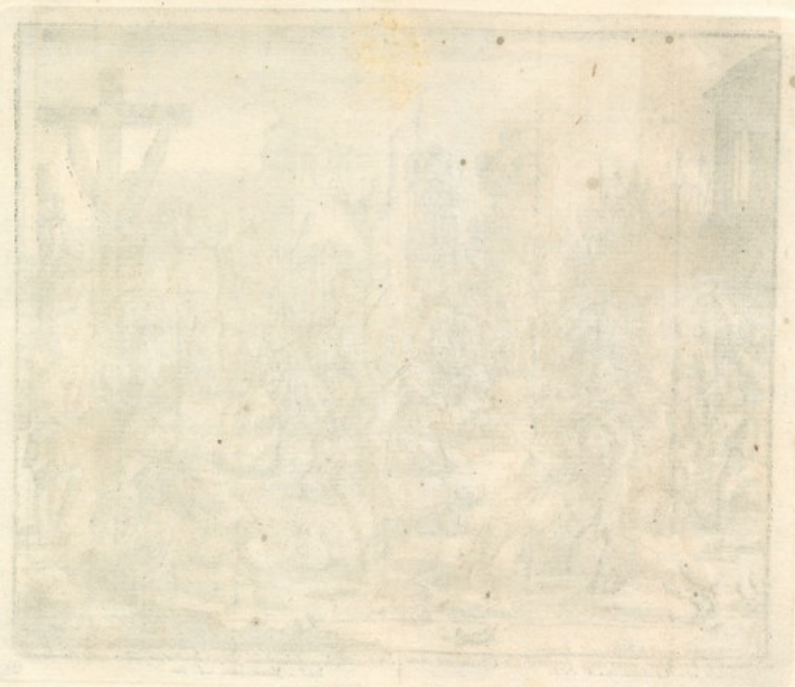
85





Quatre horribles exercices contre les Chrétiens sous Dioclétien et Maximien. P. 301.
Enthaltliche grausamben Liden Christen anposten unter Diocletian und Maximianus. A. 301.
(32)

53

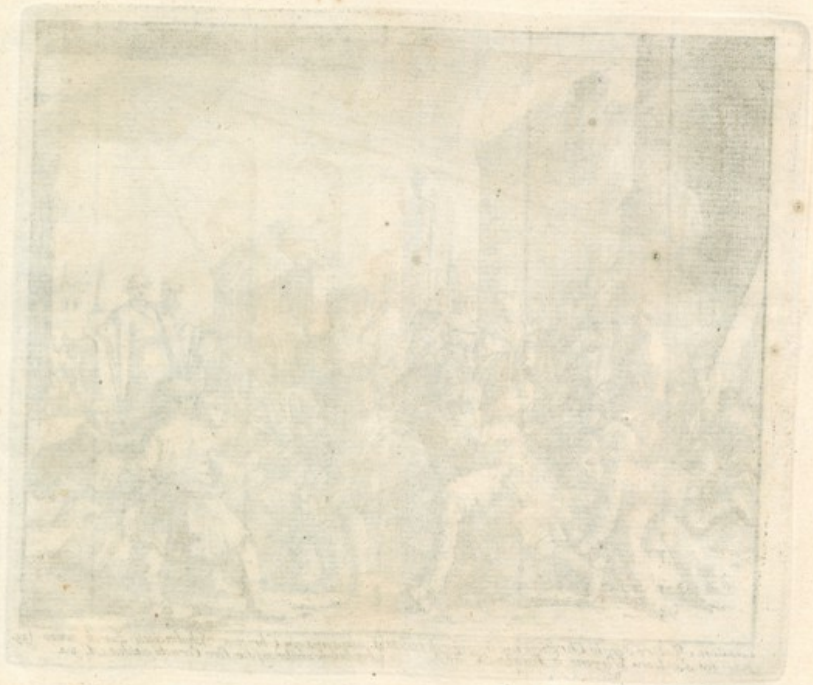




Cassien, Maître d'école Chrétien, tué à coups de stilets
par ses Collèges Payens à Imola. A. 302.

Cassianus ein Christen Schullehrer durch seine
hegdnische Schüler auf dem Pico Cornelli gesticht. A. 302. (33)

582





Paris, chez les Citoyens, le 20 Mars.
Calotte, bruyant, et d'opéra, par les citoyens de la commune de Paris, le 20 Mars.
Calotte mit laupen und sockeln erstickt und vorbrumt zu Hilfe, von der Citoyen
N. 1702.

181





fablia. soustée à Tarse, se mise à mort avec ses enfants. N. 30. *Mulier, cu Tarsus, ppetuata and auschran kund, jannarlich, getödet. I. 30.*

880





*Honorius Roi des Vandales, persécuteur des Chrétiens, est
 romé de vers et de plomb, le 477. | Der Wandalen König Honorius, so füllig der Christen, wird
 477 mit Blei und Eisen beschlagen.*

79





Beaucoup de Chrétiens de la Lombardie occis à mort, à 568. Viel Christen durch die Longobarden mit dem schwert getödet, A. 568. (87.)

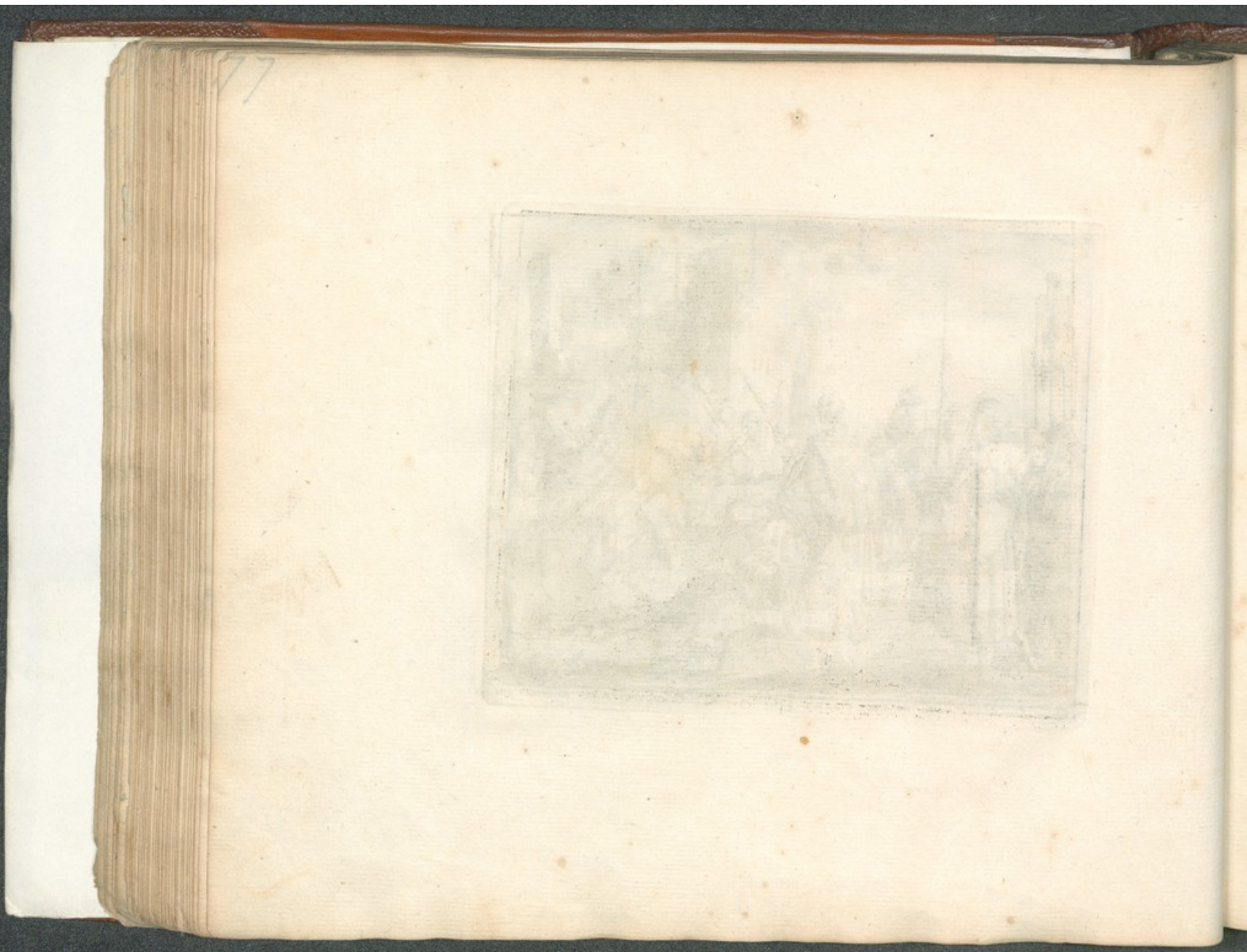
78





Clement, Excommunié, brûlé comme hérétique, A. 730.

Clement aus Schottland als ein Ketzer verbrannt, A. 750.





Joan marchand à Cordoue sur le retour d'un an et
en suite de lui, 1550.

Johann H. wiffman zu Cordova rittlings auf einem Esel und
Harnach vorbey. J. 1550.

76





Pelagius, âgé de 12 ans, avant qu'on lui coupât les bras et les pieds coupés, en
Cor. duo. R. 92. f. | 23. Jahr Pelagius alt in Cordova um 12 Jahre hingerichtet und
L. 200. f. 92. f.

15





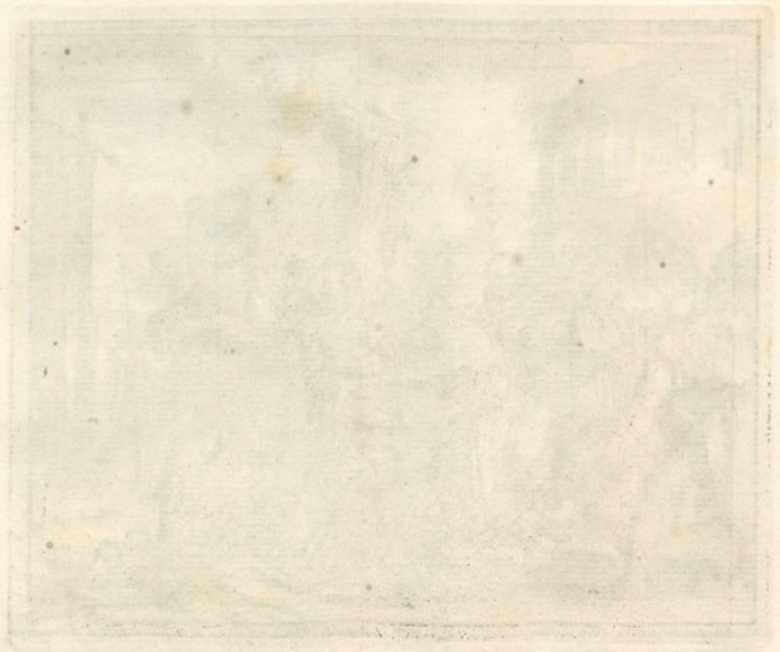
Quatorze personnes brûlés comme hérétiques à Orléans le 22. | 27. Personnes zu Orléans als Ketzer verbrant. A. 1722. 41.





Arnaldus Lacteur à Birken, brûlé comme hérétique à Rome l'an 1415. Arnaldus, Vorleser zu Birken, als ein Ketzer zu Rom verbrannt. 1415.

15





Grand nombre de Chrétiens brûlez sous le nom de Publicains. Plus Christen unter dem Namen von Heiden in Frankreich und
en France et en Angleterre. A 1182. *Die Christen unter dem Namen von Heiden in Frankreich und
England verbrannt. L. 1182.* 143





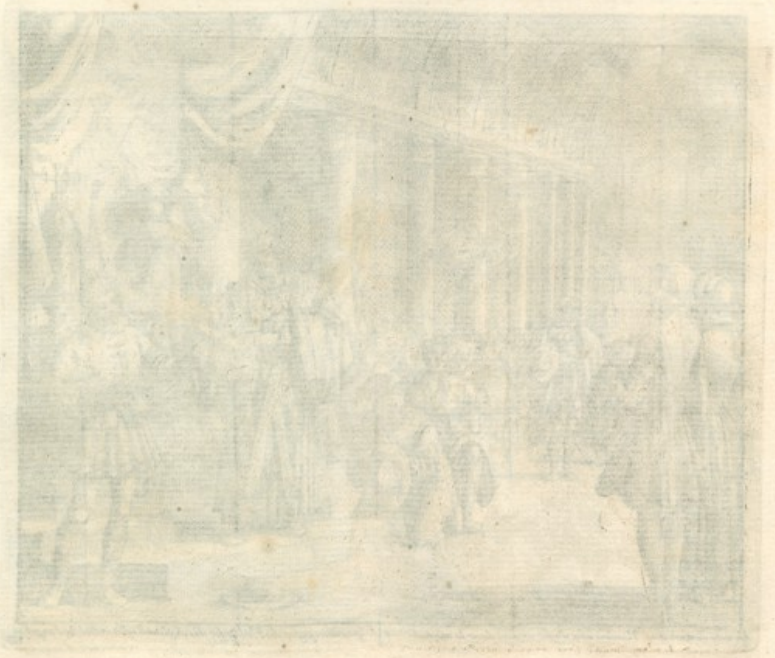
180 Persones brulées sous le nom d'Albigois comme des hérétiques. N. 1310.

181 Persones mises dans un bûcher par les Albigois de Kazer surbrant. N. 1311.





Les turs donnés aux Vaudois avec du fer ardent dans la main. 1521. Inquisition gegen die Waldenser durch glühend eisen in die hand gegeben
1521.





Exécution de Vaudois brûlez à Strasbourg. A. 1715. | Maffio de Waldonin en Strasbourg brûlé. A. 1715. 146.

09





224. Vaudou crulex près de Thoulous. A 1243. | 229. Waldenser nicht mit von Thoulous verbrant. L 1134. 47.

58

mm g r n



how awful is the scene

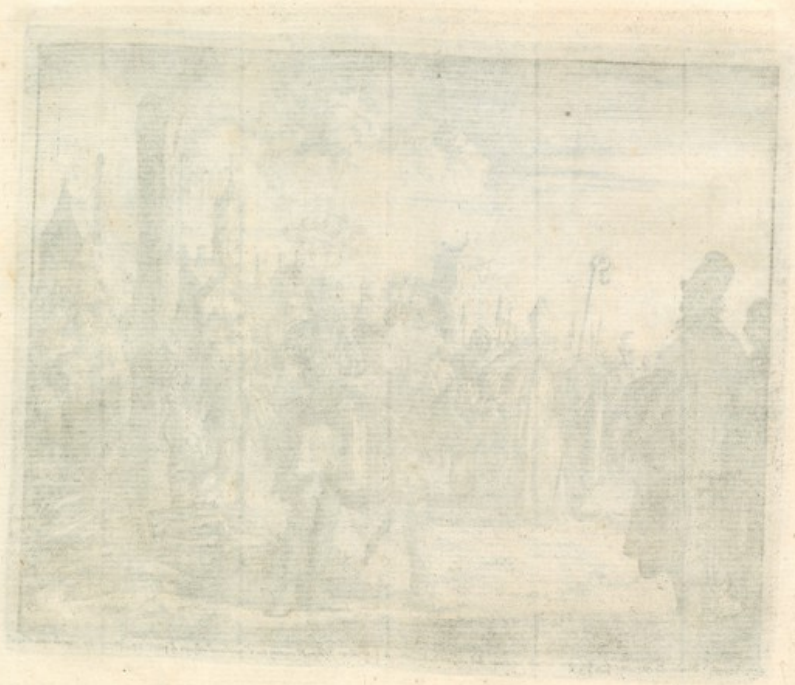


Duclen avec sa femme dechirer par pieces et bruler à Navarre, le 1308. & Duclenau mis au feu par un an anglais avec son andron veroffen. le 1408.

67



66





Jean Koch et Leonard Meunier dans le Amboucy. A. 1524. A. Koch und Leonard Meunier zu Augsburg getötet. A. 1511/15.

05





Leonard Knyper. Petrus et Paulus comme heretiques Schardingon. An. 1577. Leonard Knyper. Prætoris et un Kæiser in Schardingon verbrant. An. 1577.

04





18. Personne brûlée à Salzbourg. A. 15. 20.

19. Personne brûlée à Salzbourg. A. 15. 20.

63





Sept. 1700. Leipzig, 4. Gemeinde in Soude, Al. 15. 29. 1. Sieben brüder zu Gemund in Schwabenland. entd. Sept. 4. 1700. 53.

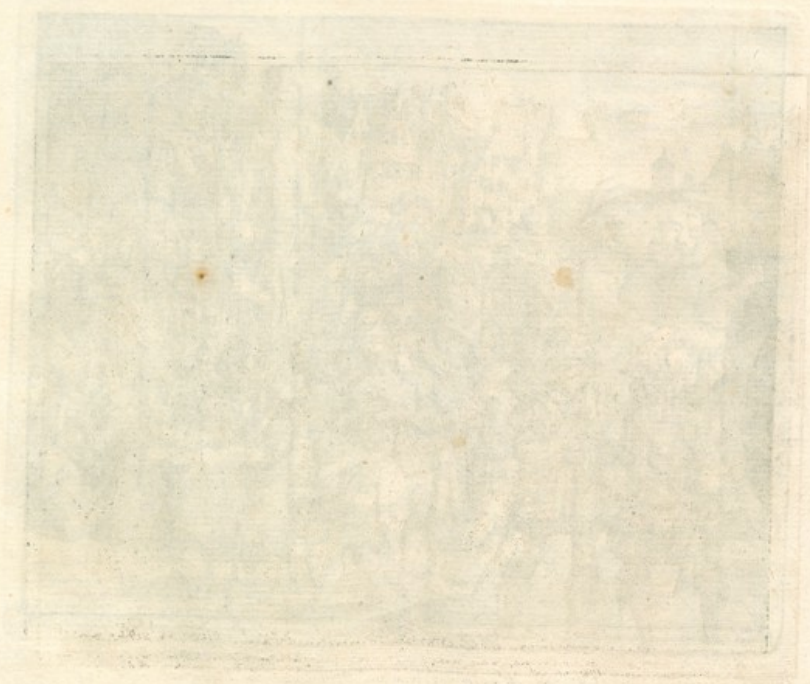
62





Exécution de Louis de Bourbon prince de May par ordre de l'Empereur le 25. Mars 1552. L'ordonneur de May par le Capitaine de May.

51





Grande Persecution dans l'Autriche. A. 1540.

Grösse Verfolgung in Osterreich A. 1540. 155.





Leonard Bernkop brulé à Salzbourg, A° 1542

Leonhard Bernkop zu Saltzpuerg verbrant, A° 1542
(56)

60



[Faint, illegible text or a signature, possibly a title or description of the drawing, located below the illustration.]



Maria de Bohun et sa sœur brûlées à Paris. 1544. Maria de Bohun und ihre Schwester Desentersbrant. 1544.

59





Six frères & deux sœurs brûlés à Amsterdam. A. 1579. | Sechs Brüder & ein wenig Schwestern zu Amsterdam verbrant. A. 79.

50





Jean d'Overdam, tué à Gand, A° 1550.

Stans van Overdam, zu Gant, gefollet, A° 1550/59.

101





Jean Kuel brulé à Londres, N° 1350.

Johan Kuel zu London verbrant. A 1350. 60.

56





Dieu Jenseit des murs dans l'église de Bamberg, vers l'an 1530. | Zwei Junge Töchter im Bastum Bamberg, gezeichnet A. 1530. 61.

55





Maria nativ à Moyses. A. 1552.

Maria zu Moyses im wasser ertrinket. 1552. 102.

54

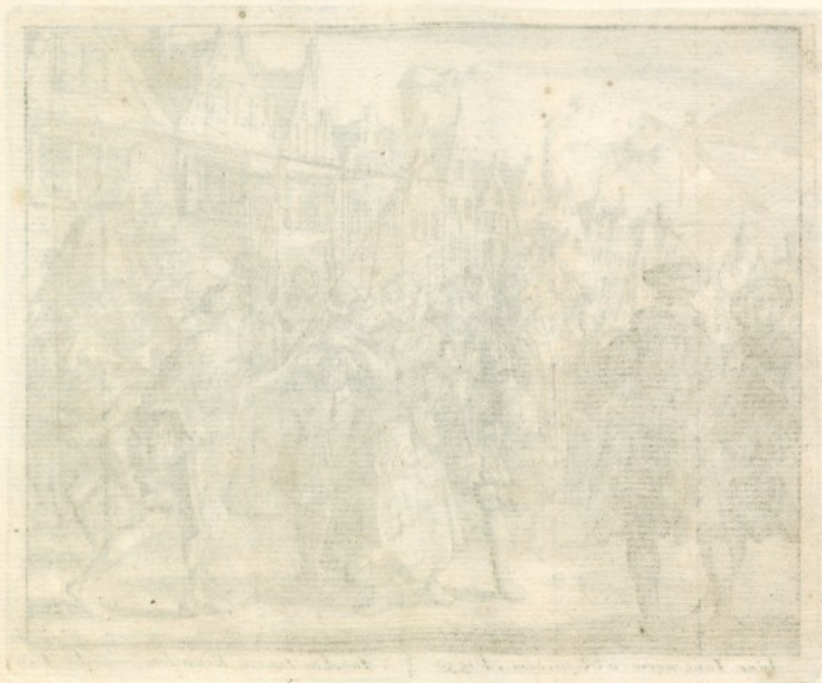




Anne Ians, noyée à Rotterdam. A 1539.

Anneken Ianszu Rotterdam étranglée. A 1539.

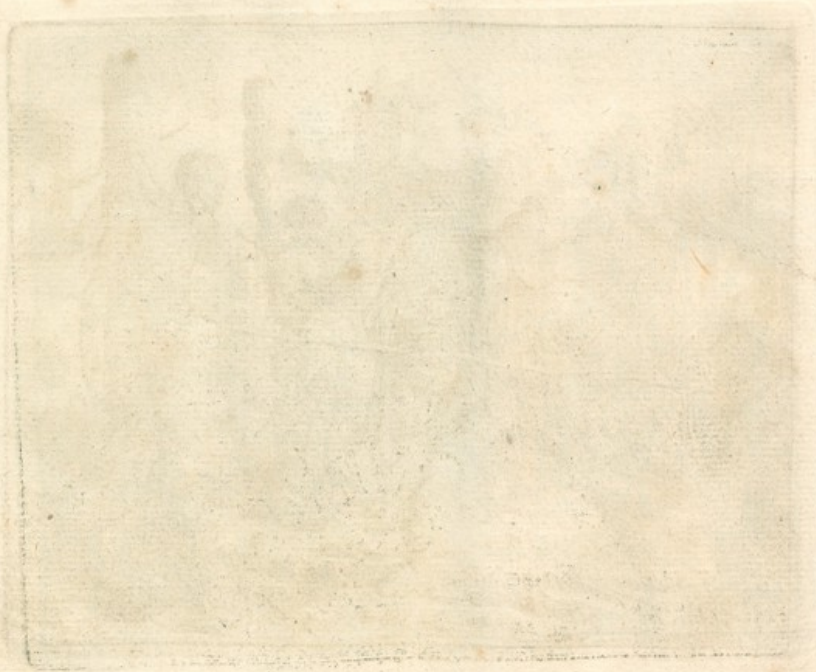
53





Simon mercier brulé à Bergue par le com. l'1553. | Simon krähmer zu Bergen auff Zehn. d. d. 1553.

62





David a Levee arangles a brula a Gand. An. 1554. David und Levee in Gant erwirget und verbrant. An. 1554.

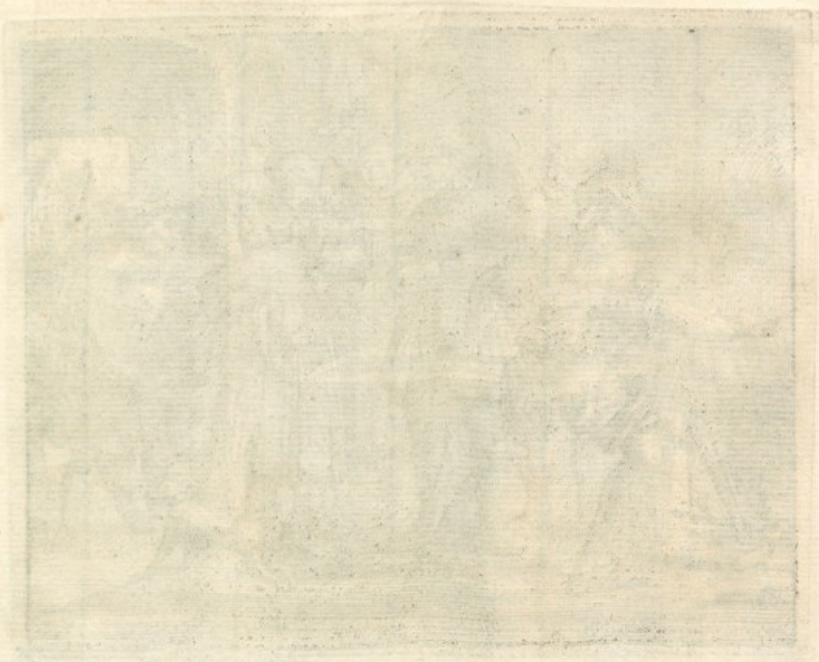
61





Un boulanger à Paris qui fait ses pains de ménage avec du blé de Hollande. Le chien qui est devant lui est un chien de boulanger. (1755)

50





Gerhard Nitzpoot, brude u. Nitzpoot 1550.

Gerhard Nitzpoot, zu Nitzpoot verbrant. 1550.

49





Exécution publique à Paris, le 1793, sur la guillotine. Dessiné par M. de Launay. Gravé par M. de Launay.

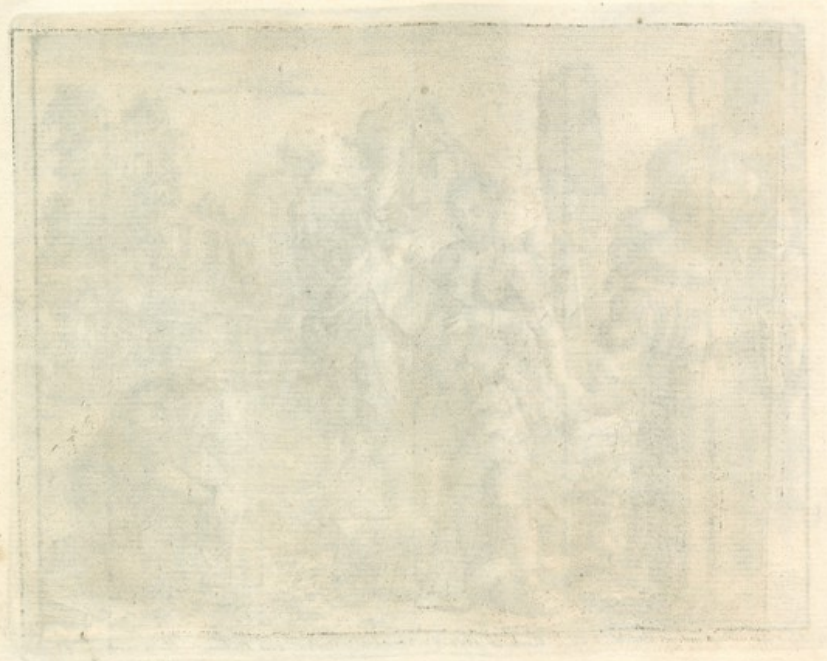
98.





Agroino, Student de Padova brulé à Rome, l' 1557. | Agroino, Student von Padua, in Rom, verbrant 1557.

#17





Joris Wijpe, nuyt, daas un tonneau, à Dordrecht, 1638. | Joris Wijpe zu Dordrecht in einem Fassortrindel, 1638.

46



10



Jean, Omit et onse aut'or tuer à Ste la Chapelle 1558. Jean Saut and offandere zu Aachen gebildet A. 1558/71

45





Jacques d'Anchy, tué à Louvain le 1559. | Jacques d'Anchy au Louvain, peché le 1559.

44





Jean Bosch, brulé à Maastricht, l'1632.

Jan Bosch zu Maastricht verbrant A. 1632.

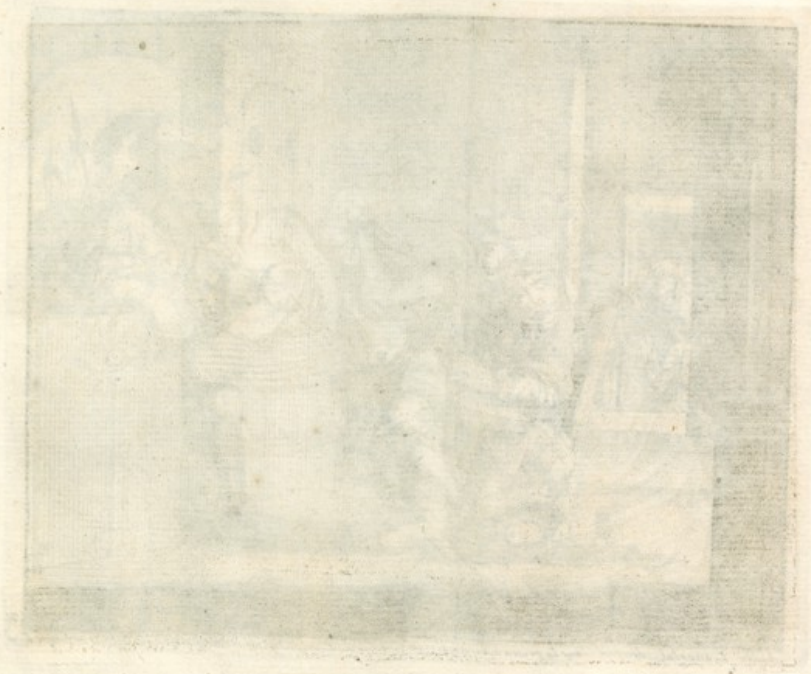
45





Andre Langodul, decapité dans la prison de Savona l'année 1550. Andreus Langodul, cui. Andreus in domo, regum in carceribus.

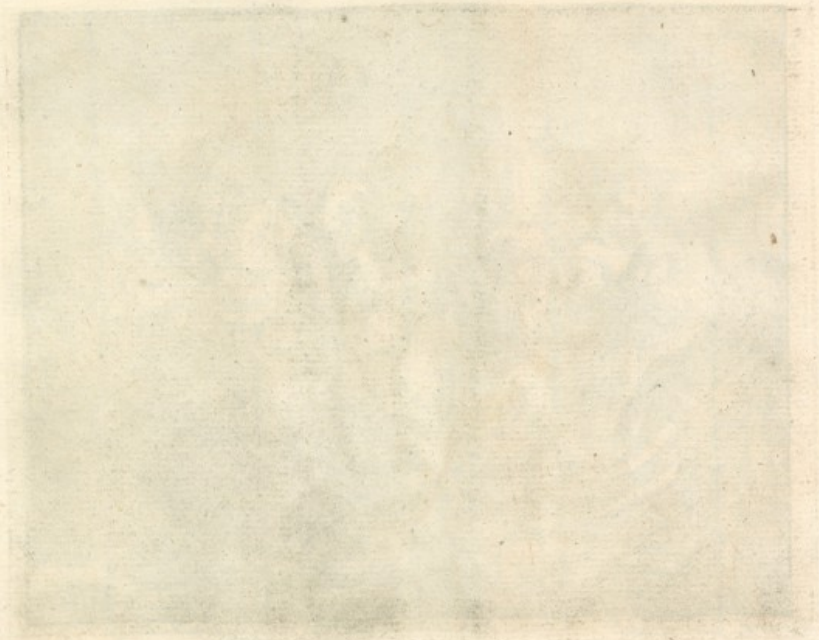
72





L. Bonard. Pinxit. J. M. del. *Ein öffentliches Hinrichten zu Paris. Ein Mann wird an der Guillotine hingerichtet. Ein anderer Mann wird an der Guillotine hingerichtet. Ein Mann wird an der Guillotine hingerichtet.*

41



40





Henri Comkens, brûlé à Utrecht, l'1502. | Heinrich Comkens zu Utrecht verbrant, A. 1502. 77.

439





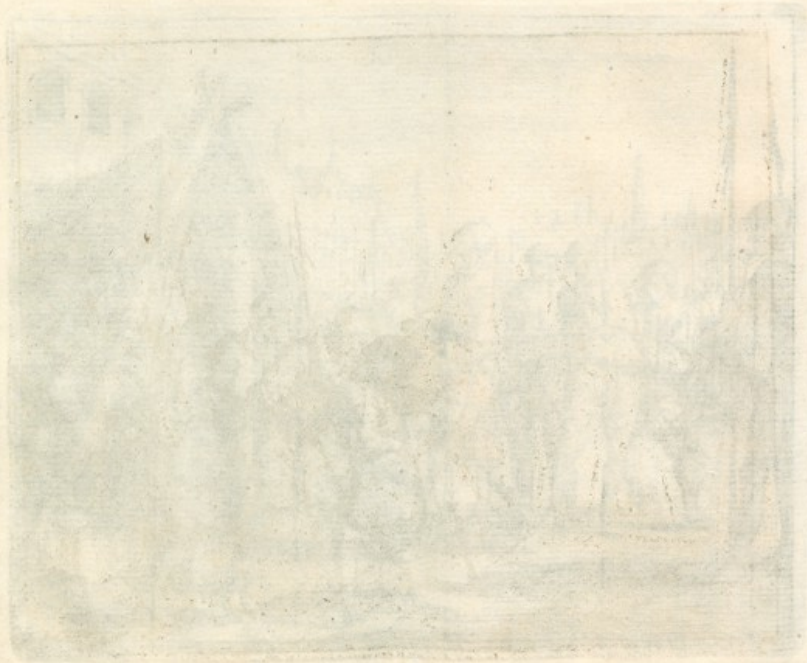
Matthias Servacas dappit in Cologna A. 1502. — Matthias Servacas in Köln entführt. A. 1502. (R)

438.





Christus Langenthal et tres alios brutes à Anvers. N. 1507. Christus Langenthal und drei andere zu Antwerpen lebend. A. 1507.





Jacob Dirckx brulé avec ses deux fils à Anvers, le 1568. Jacob Dietrichsen fustigé avec ses deux fils en Anvers, le 1568.

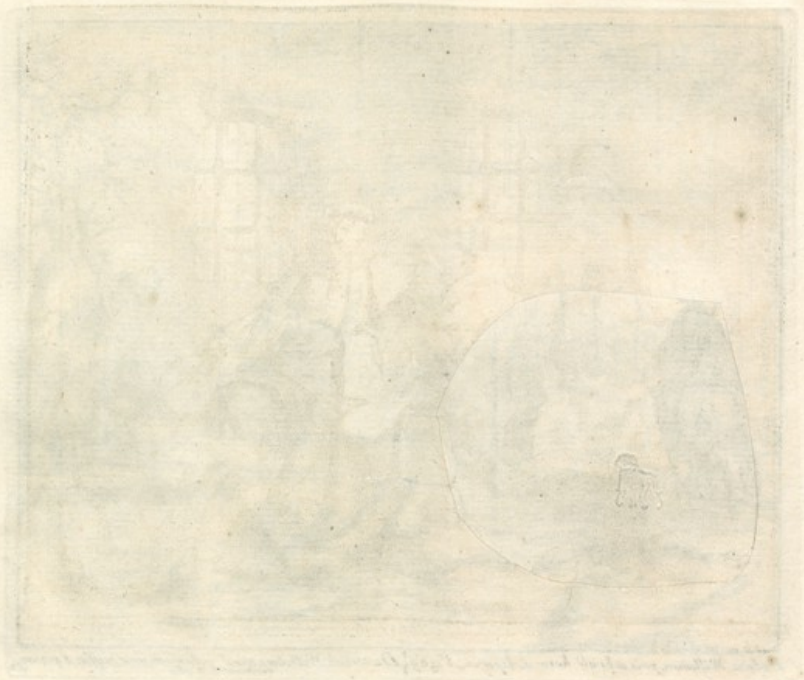
37





Frederic Willomes pris et brulé hors d'Aperon, N° 1569. Dieterich Wilhelm wird gefangen und auf den Ageren
1762

35





F. d. K. v. v. m. a. k. e. c. d. i. g. n. i. t. e. u. o. v. D. e. m. C. o. r. n. e. l. i. o. D. e. p. o. n. t. i. f. i. c. i. u. s. b. r. u. l. e. s. s. | F. d. L. u. c. i. u. s. a. c. h. e. r. d. i. f. f. u. s. i. t. e. m. i. t. B. r. u. l. e. C. o. r. n. e. l. i. u. s. D. e. p. o. n. t. i. f. i. c. i. u. s. | a. u. 3. m. a. c. h. a. l. v. e. r. b. r. e. n. t. 1745.

24

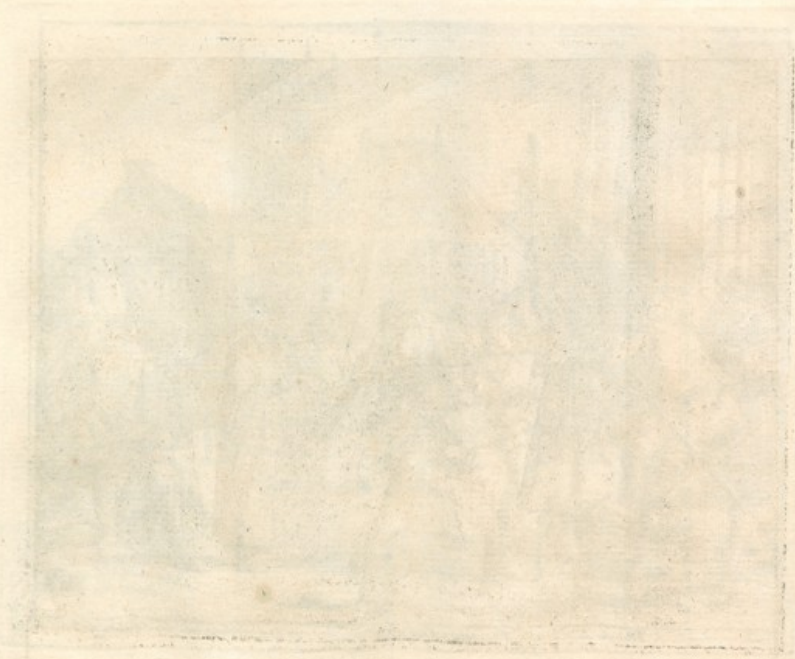




Guillaume de Durgodan brûlé à Amsterdam le 1506. Willem Jansz van Durgodan exécuté à Amsterdam le 1695.

84

33





Die in der Stadt zu Salzbürg am 15. Junii 1679. in der öffentlichen Sitzung des Rathes
und darnach verbrannt. C. 1679.

32





Van vanden Wapen, jor van Marché van potswaerbande in cartichend. Van vanden Wapen van deen jor van deen in deen vanden
165.

31





Anno Hendricko, bruto à Amsterdam, A. 1571. Anno Heuricks zu Amsterdam verbrut, A. 1571.

30





Verfangen Pinder bei Scharchingen, 1671.

Verfangen Pinder bei Scharchingen in Bayern entbreyt, 1671.

29





Deux personnes decapitees à Deventer. A. 1571. | Ludolf Perjourn in Deventer verbrant und enthauptet. A. 1571.

28





Ioan. Mysel. decapit. a Warthausen. 1577. Hans. Mysel. zu Warthausen den Löff abgehauen. 1577.

227



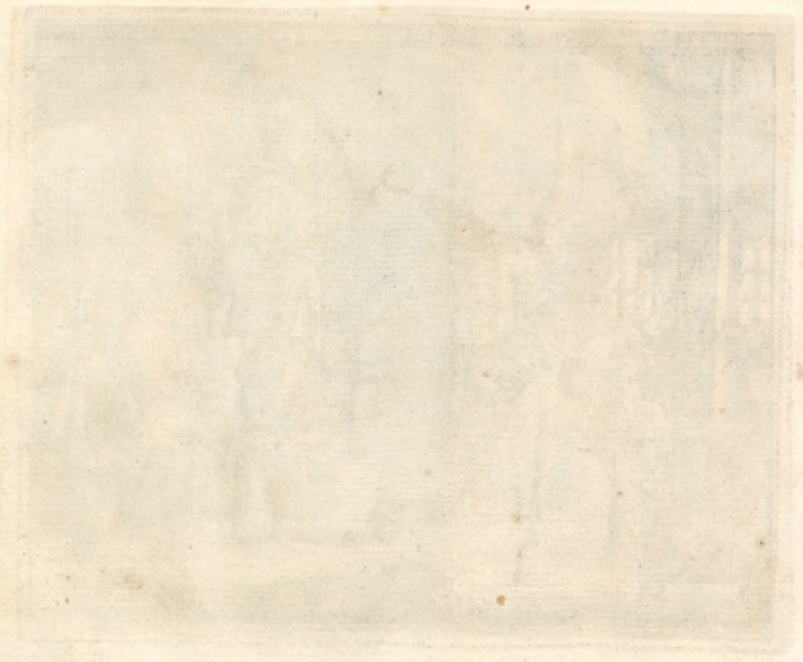
26





Coloni Corvina, orationem in alicuius turbae causa habuit, 1572. Coloni Corvina, graviter oppugnat, und nachmals verbrant. J. 1572.

225





Iean Knoed, brulé à Anvers, A. 1572.

Jans Knoed, zwaartvoeten verbront, A. 1572. 95.

24





Jean Smit, pendu hors de Harlem, A. 1572. | Jan Smit, auffserhalb Harloms an einem galgen gehenket, A. 1572.

23





*Maria Wons eant, brade la bouche fermée avec une vis son fils
 veut chercher une vis pour en garder le souvenir. A 1573.*

*Marijke Wons werd in Antwerp met vuyfshuulden manul verdrumt,
 darinck krompt die John die schraube ficken zur gedencken. A 1573.*

22





Antonie Ybaarts brukt te Tiel in Flandren. A. 1573. Anthon Yfbaarts zu Tiel in Flandern verbrant. 1573.

21





Henri Pruyt, garé par son bateau, et brûlé avec lui. *Henricus Pruyt, aufserhalb Morcum in sein Schifflein gebrannt*
und mit dem selbigen verbrant. A. 1574. 87

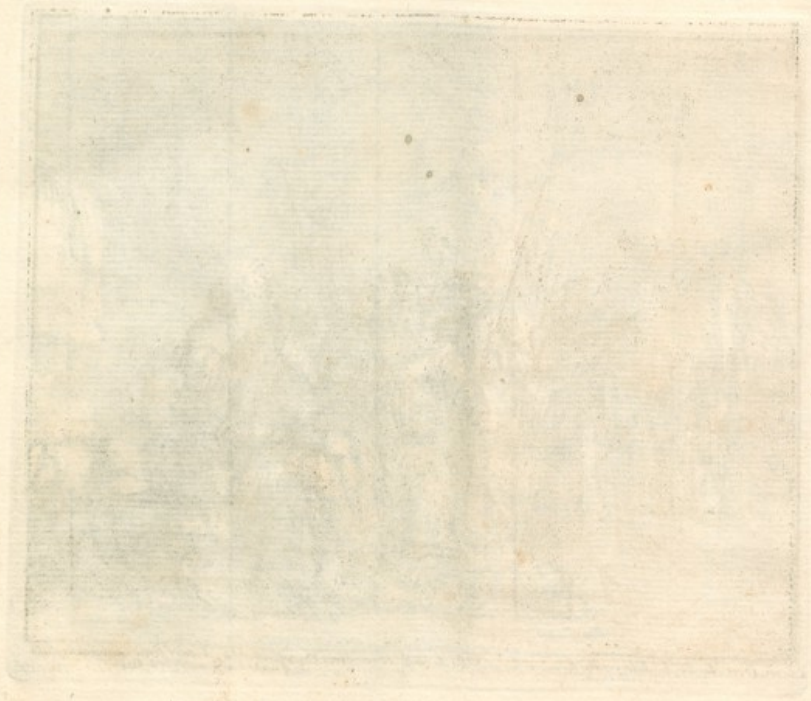
20





Jean Bret Anglois brulé la foudre fermée avec une vis à l'aveugle | *Mans Bret Engelinder zu Andof sein zung geschraubt und nachmalig zerbrach. 1696.*

19





Laurent Janes, Noorddrufte de Doffe, brulicx Anvers, A. 1577. | Laurentz Hanfz, Noorddrufte von Doffe zu Anvers verbrant 1577.

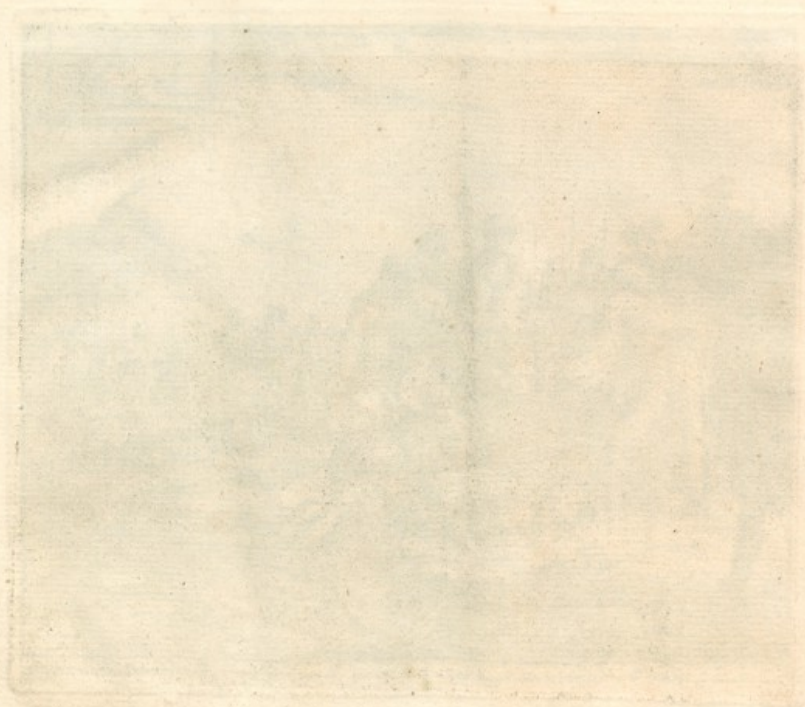
18





Heinrich Sumer et Jacob Mandel noyez à Baden. N. 1582. Heinrich Sumer, und Jacob Mandel zu Baden ertränket.
1582.

17





Matheus Maur. noyè à Wien A. 1592.

Matheus Maur zu Wien ertrünket A. 1592.

15



4





Les Persecutions en Suisse, A. 1637. Die verfolgungen in Schweizerland, A. 1637.

13





Les cruautés du Duc d'Albe dans les Pays-Bas l'an 1567. Verheerliche crueltaten door den Albo in den Nederlanden. A. 1567.

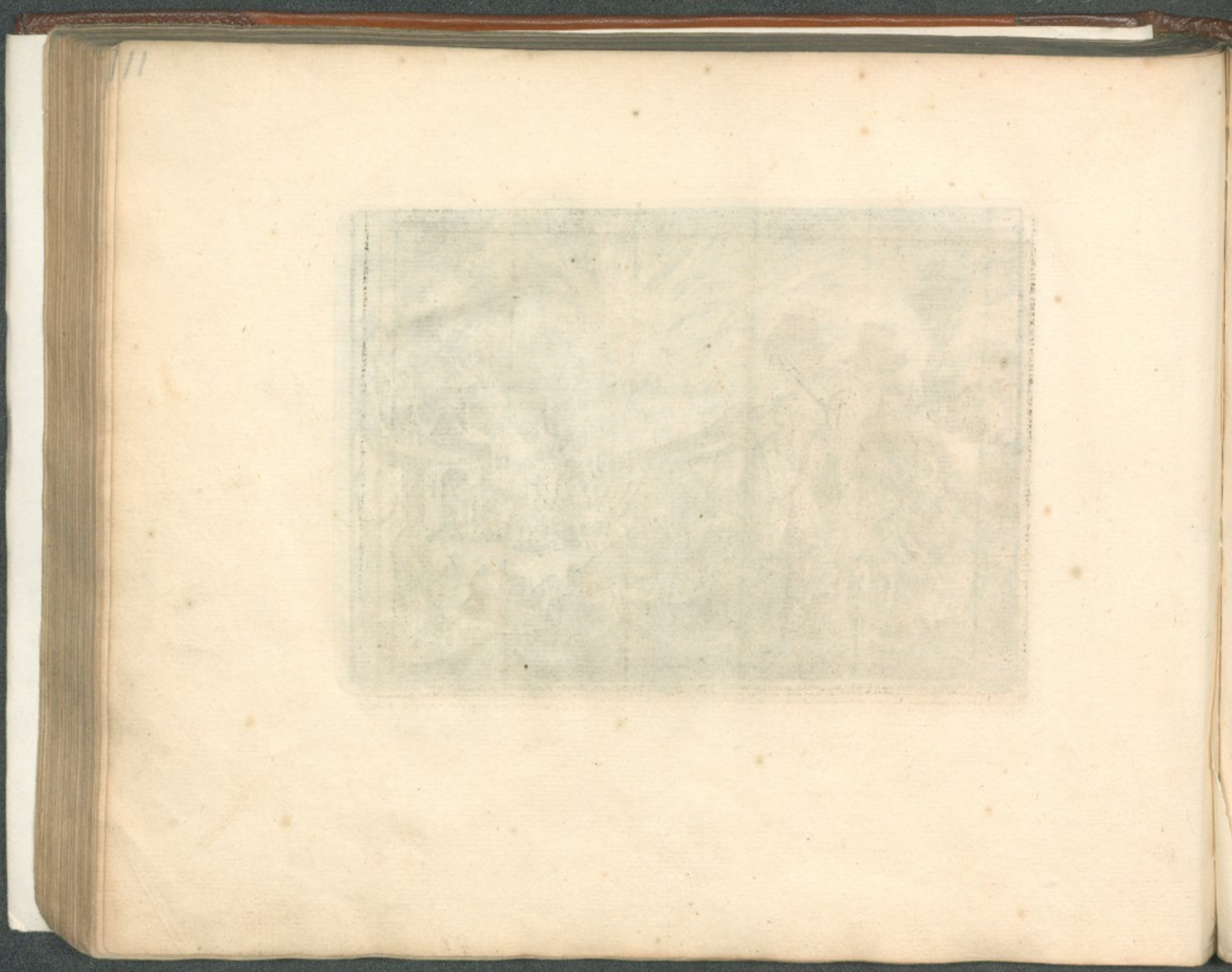
12





Die Jerusalem zerstört durch Titum, im Jahr 70 n. Chr. | Große Verfolgung durch Ferdinand, im Jahr 1492.

Handwritten text on a small slip of paper attached to the left edge of the page.





Les Chrétiens en Pologne: persécutés par leur Roi Sigismond, l'an 1657. | Versigismond son héritier Sigismond en Pologne, l'an 1657. (1657)

9





Massacre de Lülke à Magdebourg. 1631. | Die Mordtroyen in Magdeburg durch Lülke. 1631.

8



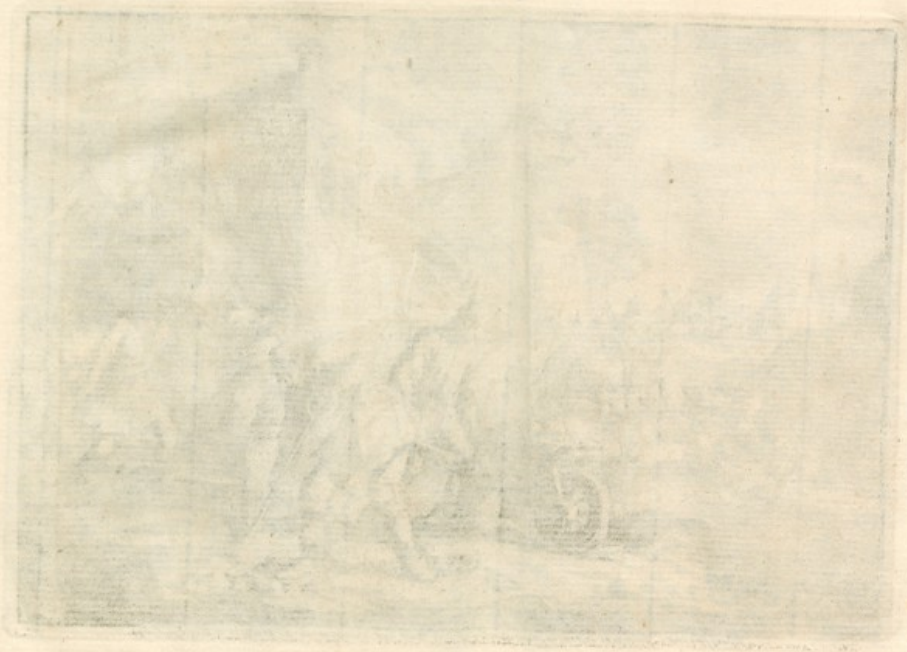


Massacre d'Irlande en 1699. | Die. Mordereyen in Irland. A. 1699. (110)





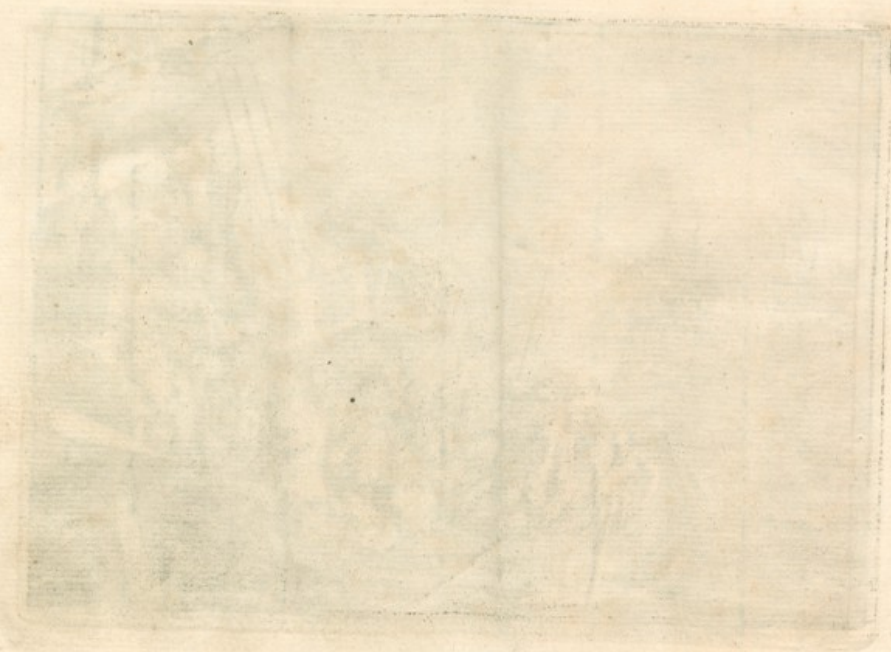
Alte Zeit aus England. Die Arbeiter in der Kirche zu London. 1794.





Les Anglais Hongrois seroient aux Galeres l'an 1792. Die Ungarische Flotte nach der Galerien 1792.

5





Les Réformés persécutés à Genève en 1534. | Verfolgung der Reformierten in Marinsdorf und um 1534









Persecution par l'intendant de Martinique en Pitou, l'an 10 3. 1796. Die Verfolgung im Pitou durch den Intendant de Martinique, 1796.



